



## Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

<b>CIG</b>	BA458C805B	<b>Numero RDA</b>	1002500412
<b>CUP</b>	-	<b>RDA-Nr.</b>	
<b>Oggetto Gegenstand</b>	Supporto dell'applicativo NEWPLAN 26 (ACP - ICT2 L1) Unterstützung der Anwendung NEWPLAN 26 (AOV - ICT2 L1)		
<b>RUP EPV</b>	Alfredo Jellici	<b>Data nomina Datum der Ernennung</b>	01/01/2026
<b>DEC</b>	Stefan Putzer	<b>Referente tecnico Zuständiger Techniker</b>	Stefan Putzer
<b>Settore / Bereich Service Area</b>	COC	<b>Service Nr.</b>	
<b>CPV</b> (nr. e descrizione /Nr. und Beschreibung)	72220000-3 Servizi di consulenza in sistemi informatici e assistenza tecnica Systemberatung und technische Beratung		
<b>Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien</b>	<input type="checkbox"/> Sì / Ja <input checked="" type="checkbox"/> No / Nein		
<b>Accessibilità Barrierefreiheit</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità; Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen sind enthalten; <input type="checkbox"/> Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche; Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, da der Vertragsgegenstand nicht für die Nutzung durch physische Personen bestimmt ist; <input type="checkbox"/> Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità con la giustificazione seguente: - Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, mit der folgenden Begründung: -		
<b>CCNL Applicabile Anwendbar CCNL</b>	-		
<b>Valore stimato Geschätzter Betrag</b> (Euro - IVA esclusa / ohne MwSt.)	39.534,56 €		

### Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di "Supporto dell'applicativo NEWPLAN 26";  
Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes von „Unterstützung der Anwendung NEWPLAN 26“ erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che si intende aderire alla Convenzione Quadro ACP “Servizi ICT – seconda edizione” - LOTTO 1 “Servizi informatici ICT per applicazioni personalizzate”;

Festgestellt, dass zur Durchführung der fraglichen Betrauung beabsichtigt wird, dem AOV Rahmenvereinbarung „IKT-Dienste – zweite Ausgabe“ - Los 1 „IKT-Fachdienstleistungen für persönliche Anwendungen“ beizutreten;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico R.T.I. Almaviva S.p.A., Almawave S.p.A., Kpmg Advisory S.p.A., Datef S.p.A. congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebots des Anbieters R.T.I. Almaviva AG, Almawave AG, Kpmg Advisory AG, Datef AG wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV.

### **Relazione del RUP / Bericht des EPV**

Il sistema informatico NewPlan è il sistema gestionale per i piani territoriali che prevedono sia la classica gestione amministrativa con dati alfanumerici, che la gestione delle mappe digitali con dati geometrici complessi. Si tratta quindi di un applicativo per il quale sono necessarie le competenze tecniche specifiche dei sistemi informativi territoriali, oltre alle classiche necessarie per la gestione dei tradizionali applicativi gestionali. Il servizio di manutenzione dovrà garantire il corretto funzionamento dell'applicativo, includendo attività di assistenza tecnica, risoluzione di eventuali anomalie, aggiornamenti correttivi e adeguamenti necessari a mantenere la compatibilità con l'infrastruttura tecnologica esistente. È inoltre da prevedersi lo sviluppo di evolutive applicative, sia per la componente frontend e backend dedicata di NewPlan. Tali evolutive dovranno consentire il miglioramento delle funzionalità esistenti, l'introduzione

di nuove caratteristiche operative e l'adeguamento dell'applicativo alle esigenze emergenti degli enti utilizzatori, assicurando al contempo continuità di servizio, scalabilità e coerenza con gli standard tecnologici adottati.

Al fine di soddisfare tale fabbisogno è stata individuato il lotto 1 della convenzione ACP "Servizi ICT-seconda edizione". Si è provveduto all'invio del piano dei fabbisogni e si ritiene che il piano dei servizi ricevuto sia congruo sia dal punto di vista economico che tecnico. Si procede dunque con l'adesione a detta convenzione.

\*\*\*

Das IT-System NewPlan ist das Verwaltungssystem für Raumordnungs- und Flächenwidmungspläne und umfasst sowohl die klassische administrative Verwaltung alphanumerischer Daten als auch die Verwaltung digitaler Karten mit komplexen geometrischen Daten. Es handelt sich daher um eine Anwendung, für die spezifische technische Kompetenzen im Bereich der Geoinformationssysteme (GIS) erforderlich sind, zusätzlich zu den üblichen Kenntnissen für die Verwaltung klassischer betrieblicher Anwendungssysteme. Der Wartungsservice muss die ordnungsgemäße Funktion der Anwendung sicherstellen und umfasst technische Unterstützung, Behebung eventueller Störungen, Korrektur-Updates sowie notwendige Anpassungen, um die Kompatibilität mit der bestehenden technologischen Infrastruktur zu gewährleisten. Darüber hinaus ist die Entwicklung von funktionalen Weiterentwicklungen vorgesehen, sowohl für die dedizierte Frontend- als auch Backend-Komponente von NewPlan. Diese Weiterentwicklungen sollen die Verbesserung bestehender Funktionen, die Einführung neuer operativer Merkmale sowie die Anpassung der Anwendung an die sich entwickelnden Anforderungen der nutzenden Einrichtungen ermöglichen und dabei gleichzeitig Dienstkontinuität, Skalierbarkeit und die Einhaltung der angewandten technologischen Standards sicherstellen.

Um diesem Bedarf gerecht zu werden, wurde Los 1 des AOV-Übereinkommens " IKT-Dienstleistungen – zweite Ausgabe" ermittelt. Der Bedarfsplan wurde übermittelt und es wird davon ausgegangen, dass der erhaltene Serviceplan sowohl aus wirtschaftlicher als auch aus technischer Sicht angemessen ist. Der Beitritt zu diesem Übereinkommen wird daher vollzogen.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

### Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

<input type="checkbox"/>	<p>Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679.</p> <p>Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.</p>
<input checked="" type="checkbox"/>	<p>Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: PAB</p> <p>Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: APB</p> <p>È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento.</p> <p>Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.</p>

### Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

<input checked="" type="checkbox"/>	<p>In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI).</p> <p>In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des GvD 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.</p>
<input type="checkbox"/>	<p>Ai sensi dell'art. 26 del D.lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi.</p> <p>In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des GvD 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch</u></p>



	<u>Interferenzen (DUVRI) verfasst</u> , mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.		
<input type="checkbox"/>	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.		
<input type="checkbox"/>	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.		
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
	<b>Nr.</b>	<b>Importo/Betrag</b>	
Contratto base / Basisvertrag	1	39.534,56 €	
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages			
Sesto quinto / sechste fünfte			
Altre opzioni / Andere Optionen			
<b>Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG</b>			<b>39.534,56 €</b>
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Servizi gestione, assistenza e manutenzione del portafoglio applicativo / Verwaltung, Support und Wartung des Anwendungsportfolios	12 mesi/Monate	2.404,13 €	28.849,56 €
Servizi Realizzativi / Realisierungsdienstleistungen	50 giorni/Tage	213,70 €	10.685,00 €
<b>Nota:</b> gli importi si intendono in Euro IVA esclusa / Die Beträge verstehen sich in Euro ohne Mehrwertsteuer			
<b>Prezzo complessivo / Gesamtpreis</b>			39.534,56 €
<b>Durata del contratto Dauer des Vertrages</b>	12 mesi dalla data indicata nel verbale di avvio. 12 Monate ab dem im Protokoll über die Einleitung des Verfahrens angegebenen Datum.		
Finanziamento / Finanzierung			
<b>Programma annuale Jahresprogramm</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Sì / Ja ID: ITS19 da prevedere in JP26 a copertura di 39.434,56		<input type="checkbox"/> No / Nein
<input type="checkbox"/>	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		

<input type="checkbox"/>	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
<input type="checkbox"/>	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert. Bando/Misura: -			
Informazioni sulla fatturazione / Angaben bezüglich der Rechnungsstellung				
<b>Modalità di fatturazione</b> <b>Art und Weise der Rechnungsstellung</b>	<input checked="" type="checkbox"/> posticipata a canone bimestrale / nachträgliche zweimonatliche Gebühr Servizi gestione, assistenza e manutenzione del portafoglio applicativo / Verwaltung, Support und Wartung des Anwendungsportfolios  <input checked="" type="checkbox"/> a consumo / nach Verbrauch Servizi Realizzativi / Realisierungsdienstleistungen			
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Kunde/cliente: WBE SIAG: WBE/Kst - cdc	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag (Euro - IVA esclusa / ohne MwSt.)
C-233-4/ P004	S.19.02.01.001	E210012300	100,00	39.534,56 €
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
<p>L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità.</p> <p>Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 GvD 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.</p>				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
<input type="checkbox"/> Procedura Aperta <u>ex art. 71 D.lgs. 36/2023</u> <i>Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzvertr. Dekret 36/2023</i>  <input type="checkbox"/> Procedura Ristretta <u>ex art. 72 D.lgs. 36/2023</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß ex Art.72 Gesetzvertr. Dekret 36/2023</i>  <input type="checkbox"/> Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.lgs. 36/2023 <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzvertr. Dekret 36/2023</i>  <input type="checkbox"/> Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 76 D.lgs. 36/2023 e s.m.i.</u>				

*Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 76 Gesetzvertr. Dekret 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen*

Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P.140/2023 (importi fino a € 140.000,00);

*Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 140.000,00)*

Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti *ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);*

*Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 140.000,00 bis zur EU-Schwelle)*

Adesione a Convenzione / Contratto quadro *ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015;*

*Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2105 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015*

Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

*Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren*

**Portale telematico**

MEPAB

**Internet-Portal**

MEPA / CONSIP

SICP

Altro / Anderes: ...

### Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
R.T.I. Al maviva Spa, ALMAWAVE Spa, Datef AG, KPMG Spa	08450891000	08450891000	Via di Casal Boccone 188/190 - 00137 Roma	conv_acp@p ec.almaviva.it	

Il Direttore Generale della Stazione Appaltante Informatica Alto Adige SpA (p.iva 01468500218) /Der Generaldirektor der Vergabestelle Südtiroler Informatik AG (MwSt. 01468500218)  
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di "Supporto dell'applicativo NEWPLAN 26" mediante Richiesta di Offerta e successivo ordinativo, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 39.534,56 iva esclusa.

Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von „Unterstützung der Anwendung NEWPLAN 26“ mittels Angebotsanfrage und anschließendem Auftrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 39.534,56 ohne MwSt. zu genehmigen.

- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara / seggio di gara.

Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde / Wettbewerbsbehörde zu ernennen.

### Allegati / Anlagen

<input checked="" type="checkbox"/>	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
<input checked="" type="checkbox"/>	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
<input checked="" type="checkbox"/>	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
<input type="checkbox"/>	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
<input type="checkbox"/>	DUVRI
<input type="checkbox"/>	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
<b>Responsabile Unico Progetto (RUP)</b> <b>Einziger Projektverantwortliche (EPV)</b> Alfredo Iellici	
<b>Responsabile Finance</b> <b>Leiter Finance</b> Irsara Felix	
<b>Autorizzazione / Genehmigung</b>	
<b>Direttore Generale</b> <b>Generaldirektor</b> Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

SI / JA

NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: \_\_\_\_\_